SII 8.334: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 334. (A.R. No. 59 of 1903). ON THE INNER GOPURA OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0334

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0334.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 **śiva**m**astu** 〈||〉 cakalapuvaṉaccakkara〈2〉vattikaḷ **śrī**AvaṉiĀḷa〈p〉piṟantāṉ kop〈3〉peruñciṅkaṉ Olai tiruvatikaiUṭaiyā〈4〉r tiru(vi)raṭṭāṉamuṭaiyār koyil tāṉattā〈5〉r kaṇṭu centamaṅkalappaṟṟu ciṟuv(ā)kūril〈6〉 va(l)lavarāyaṉ toṭṭamāṉa coma(ṉā)tate〈7〉vaṉ (tirut)toṭṭak kamukunilam pattumāk kāṇi〈8〉 Araikkāṇi muntirikaik kiḻ Eḻumāvum A(r)ai〈9〉 teṅkunilam muṉṟumā mukkāṇik kiḻ mukkāle〈10〉 Iraṇṭumāvum vaṭapāḻ nilam Orumāvaraiyiṉ〈11〉 kiḻaraiye Oru mā(varai)yum Āka nilam patiṉaiñcu〈12〉 (mā) mu [3+]

Commentary

〈12〉 The inscription is damaged after this.

Bibliography

Digital edition of SII 8.334 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 179, item 334.